

**ირინე ასათიანი. ლაზური (ჭანური) ტექსტები, გამბა „არტანუჯი“ თბილისი, 2012, 40 გვ.**

„არტანუჯმა“ „კოლხური სერიის“ მე-9 წიგნად გამოსცა ირინე ასათიანის ლაზური ტექსტების II ნაწილი, რომელიც წარმოადგენს 1974 წელს გამოცემული ჭანური, იმავე ლაზური, ტექსტების გაგრძელებას (იხ. ირინე ასათიანი, ჭანური(ლაზური) ტექსტები, I ნაწილი, ხოფური კილოკავი, „მეცნიერება“; თბ., 1974).

ტექსტები ჩაწერილია საქართველოს შავი ზღვისპირეთში, შიდა ჭანეთიდან ჩამოსახლებულ ჭანურ მოსახლეობაში და საინტერესოა სამეცნიერო კოდების შერევის თვალსაზრისით; კერძოდ, ვიწურ-არქაბული ტექსტები ჩაწერილია ბათუმში, სალიბაურში, ახალშენში, ოჩამჩირეში, ხოლო ათინური – ურეხსა და გონიოში.

ტექსტებს ახლავს ქართული თარგმანი და კომენტარები. „წარმოდგენილი ტექსტები შეიცავს მდიდარ მასალას სოციოლინგვისტური ანალიზისთვის. კერძოდ, სამეცნიერო კოდების მონაცემების თვალსაზრისით როგორც ლაზურის დიალექტებს შორის, ასევე ქართულ-ლაზურს შორის“, – აღნიშნავს წიგნის რედაქტორი ლალი ეზუგბაია (გვ. 40). ავტორი გამოქვეყნებულ ტექსტებს უძღვნის იმათ ხსოვნას, ვისი დახმარებითაც თითქმის ნახევარი საუკუნის წინ შექმნა ეს ნაშრომი და ამით გამოსხატავს უდიდეს მადლიერებას.

წიგნი საინტერესოა როგორც სპეციალისტებისთვის, ასევე მკითხველთა ფართო წრისთვის.

მაია ლომია

\* \* \*

შოთა რუსთაველის ეროვნული სამეცნიერო ფონდის მიერ დაფინანსებული პროექტის – „მეგრული ტექსტების ელექტრონული კორპუსი“ (№ A-43-09) – ფარგლებში გამოიცა პროფ. მაია ლომიასა და პროფ. რუსუდან გერსამიას ერთობლივი ნაშრომი ორ წიგნად:

**მ. ლომია, რ. გერსამია. „ხაზთაშორის მორფემული გლოსირება (მეგრული ტექსტების მორფოლოგიური ანალიზი)“, 168 გვ.**

წიგნი მოიცავს თეორიული ნაწილის სისტემატიზაციას, რომლის მიხედვითაც მოხდა მეგრულ ტექსტებში სიტყვა-ფორმათა მორფოლოგიური სემანტიკა და მათი გლოსირება (ანოტირება/განმარტება) ლაიფციგის გლოსირების საერთაშორისო წესებისა (LGR) და ქრისტიან ლემანის ტრაქტატების (Lehmann 1982, 2004) გათვალისწინებით. ქართველური ენების მონაცემების ამგვარი მეთოდით დამუშავება ხელს შეუწყობს მათ ჩართვას საერთაშორისო ტიპოლოგიურ კვლევაში.

**მ. ლომია, რ. გერსამია. „მეგრული ტექსტები“, 199გვ.**

შეიცავს სამეგრელოში 2007-2011 წლებში ასევე სამეცნიერო გრანტების (№ D-021-08; № A-43-09) ფარგლებში ლინგვისტური ექსპედიციებისას მოძიებული მასალის მცირე ნაწილს, თუმცა წარმოდგენილია არეალური სისრულითა (აღმოსავლური, ცენტრალური, დასავლური) და უანრული მრავალფეროვნებით. ტექსტებს თან ახლავს ქართული თარგმანი. წიგნი საინტერესოა როგორც ქართველოლოგების, ასევე მკითხველთა ფართო წრისათვის.

„კადმოსის“ რედაქცია

***Nugzar Papuashvili, Aus der jüngsten Vergangenheit der georgischen orthodoxen Kirche – Die Erneuerung der Autokephalie und die Reformen. Drei kirchenhistorische Studien mit einführendem Aufsatz und Beilagen, Verlag „Universal“, Tiflis 2012, 150 Seiten, Redaktor: Reinhold Rieger.***

2012 წელს გამომცემლობა „უნივერსალმა“ გამოსცა ნუგზარ პაპუაშვილის ნაშრომი გერმანულ ენაზე. მისი სატიტულო სათაური ქართულად ასე უდერს: „საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის ახლო წარსულიდან – ავტოკეფალიის განახლება და რეფორმები. სამი ეტიუდი ეკლესიის ისტორიიდან შესავალი წერილითა და დანართებით.“ ნუგზარ პაპუაშვილს კარგად იცნობს ეკლესიის ისტორიისა და ქრისტიანული თეოლოგიის საკითხებით დაინტერესებული მკითხველი. იგი არის სულხან-საბა ორბელიანის სასწავლო უნივერსიტეტის პროფესორი ეკლესიის ისტორიის განხრით. მისი ძირითადი სპეციალობაა ძველი ხელნაწერი წიგნებისა და საბუთების ისტორიის კვლევა, თუმცა იგი ინტენსიურად მუშაობს ბიბლიოლოგიისა და ქრისტიანული თეოლოგიის სფეროებშიც; აქვს საგანმანათლებლო და პოლემიკური სახის წერილები ეკლესიისა და სახელმწიფოს, სკოლისა და ეკლესიის, ერისა და ეკლესიის ურთიერთობის პრობლემებზეც. ნ. პაპუაშვილი რამდენჯერმე იმყოფებოდა გერმანიაში სამეცნიერო-შემოქმედებითი მიზნით სხვადასხვა საქველმოქმედო ფონდის დახმარების საფუძველზე. განსახილველი ნაშრომი არის მისი მრავალწლიანი შრომისა და გამოცდილების ნაყოფი და ამ ნაშრომის შექმნის იდეაც გერმანიაში მუშაობის დროს აღმოცენდა.

ტიტულიდანაც ჩანს, რომ დასახელებული წიგნი სამი ნაწილისაგან შედგება: 1. შესავალი; 2. კვლევები; 3. დოკუმენტები. მასზე მუშაობის მოტივიცა და საბაბიც მოცემულია შესავალ წერილში, რომლის სათაურია: „მართლმადიდებელი ეკლესია საქართველოში დღეს და